



# SCUOLA STATALE ITALIANA

Agustín de Betancourt, 1 - 28003 Madrid  
Tel. 91 533 05 39 - 91 533 85 45

Prot. 3023/CS

Madrid, 3/9/2013

## BANDO DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI CONVERSATORI DI LINGUA INGLESE PER L'ANNO SCOLASTICO 2013/14

Il Dirigente Scolastico della Scuola Statale Italiana di Madrid

### indice

un bando per la selezione di **conversatori di lingua inglese**.

La selezione avverrà tramite un colloquio e la valutazione del curriculum vitae.

Il contratto di prestazione d'opera avrà effetto dal momento dell'assunzione fino al termine delle lezioni, con la possibilità di rinnovo per l'anno scolastico successivo previa valutazione del lavoro svolto.

### CONDIZIONI GENERALI

Possono partecipare alle prove di selezione i candidati/le candidate in possesso dei seguenti requisiti:

1. madrelingua inglese (lingua del paese in cui si nasce e che si apprende per prima da genitori nativi)
2. età non inferiore ai 18 anni;
3. residenza in Spagna;
4. buona condotta e godimento dei diritti politici;
5. titolo di studio di istruzione secondaria o universitario;
6. precedente esperienza lavorativa come docente e/o conversatore di lingua inglese

### CONDIZIONI DEL CONTRATTO

La graduatoria definitiva avrà una durata di tre anni .

Il contratto di prestazione d'opera derivante dall'immissione nella graduatoria definitiva sarà regolato dalla legge locale ed avrà effetto dal momento dell'assunzione fino al termine delle lezioni, con la possibilità di rinnovo per l'anno scolastico successivo previa valutazione del lavoro svolto.

L'impegno orario necessario è di 22 ore settimanali. In base alle esigenze organizzative e didattiche, sarà valutata se attribuire il monte ore a uno o due candidati.

È previsto il compenso orario lordo di € 23,00 euro (ventitré/23), al quale verrà applicato il seguente trattamento fiscale:

1. se in possesso di partita iva l'importo sarà da intendersi IVA inclusa
2. se non in possesso di partita IVA:
  - a. ritenuta d'acconto del 21% se residente
  - b. ritenuta d'acconto del 24,75% se non residente.

### TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda di partecipazione al concorso, conforme al **MODELLO A** allegato al presente bando, deve essere spedita o consegnata a mano alla segreteria della Scuola Statale Italiana di Madrid (calle Agustín de Betancourt, 1 – 28003 Madrid), **entro il giorno 13/9/2013**. La domanda, inserita in busta chiusa riportante l'indicazione "SELEZIONE CONVERSATORE 2013" e il nome del candidato, deve essere firmata in originale (verranno accettate domande non firmate in originale solo se spedite tramite posta elettronica certificata all'indirizzo [scuolaitalianamadrid@pec.postamsw.it](mailto:scuolaitalianamadrid@pec.postamsw.it)).

Per le domande pervenute oltre il termine previsto farà fede il timbro postale (non saranno accettate domande pervenute oltre la data di pubblicazione dell'elenco degli ammessi).

Alla domanda deve essere allegato un **curriculum vitae**.



## SCUOLA STATALE ITALIANA

Agustín de Betancourt, 1 - 28003 Madrid  
Tel. 91 533 05 39 - 91 533 85 45

Saranno escluse le domande non rispondenti anche a uno solo dei requisiti sopra descritti.

### DOCUMENTAZIONE

I requisiti e i titoli previsti per l'ammissione alle prove devono essere posseduti alla data dell'emanazione del bando.

- I cittadini della Comunità europea possono sostituire i certificati di nascita, cittadinanza, residenza e il titolo di studio con una dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 455 del 28.12.2000.
- I cittadini extracomunitari sono tenuti a presentare tutta la certificazione prescritta.

### COLLOQUIO

Il colloquio è volto a verificare l'effettivo possesso dei requisiti, le attitudini professionali dei candidati e le capacità comunicative e di interazione necessarie per un lavoro con adolescenti.

L'elenco dei candidati ammessi e la data del colloquio verranno pubblicati all'Albo e sul sito internet della Scuola (<http://www.scuolamadrid.org>) entro il giorno 20 settembre 2013. Contestualmente verranno fornite le comunicazioni relative alla data di svolgimento della prova di selezione.

I candidati ammessi dovranno presentarsi al colloquio muniti di un documento d'identità valido.

Ai candidati non ammessi verranno comunicati per iscritto i motivi della loro esclusione.

### DISPOSIZIONI FINALI

Le graduatorie provvisorie verranno affisse all'Albo e pubblicate nel sito web della Scuola Statale Italiana entro 5 giorni dalla conclusione delle prove di selezione.

L'inserimento in graduatoria non impegna la Scuola nei confronti dei candidati se non successivamente all'eventuale stipulazione del contratto.

I contratti eventualmente derivanti dall'immissione in una delle graduatorie saranno regolati dalla legge locale.

Eventuali variazioni al presente bando saranno tempestivamente comunicate tramite avviso all'Albo e nel sito internet della Scuola.

Si allega al presente bando la **tabella di valutazione** dei titoli culturali e delle esperienze lavorative.

Il Dirigente Scolastico  
Prof. Cosimo Guarino



*Il presente avviso viene affisso all'Albo della Scuola in data 3/9/2013*

*Al fine di darne pubblicità, sarà chiesto di pubblicare copia del bando all'Albo*

- 1. dell'Ambasciata di Italia, calle Logasca, 93, 28006 Madrid*
- 2. della Cancelleria Consolare, calle Agustín de Betancourt 3, 28003 Madrid*
- 3. dell'Istituto Italiano di Cultura, calle Mayor 86, 28013 Madrid*



## SCUOLA STATALE ITALIANA

Agustín de Betancourt, 1 - 28003 Madrid  
Tel. 91 533 05 39 - 91 533 85 45

**TABELLA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI CULTURALI E DELLE ESPERIENZE LAVORATIVE**  
(allegata al BANDO DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI CONVERSATORI DI LINGUA INGLESE PER L'ANNO SCOLASTICO 2013/14 - prot. n. 3023/CS del 3/9/2013)

	TITOLI CULTURALI ED ESPERIENZE LAVORATIVE (massimo punti 40)	PUNTI
1	Dottorato di ricerca relativo al posto per cui si procede alla valutazione (si valuta un solo titolo)	5
2	Diploma di specializzazione post universitaria relativo al posto per cui si procede alla valutazione (si valuta un solo titolo)	4
3	Attestato di corsi di perfezionamento post universitario relativo al posto per cui si procede alla valutazione (si valuta un solo titolo)	3
4	Borsa di studio (si valuta un solo titolo)	2
5	Titolo di studio ulteriore e almeno di pari livello rispetto a quello previsto per il posto per cui si procede alla valutazione (si valuta un solo titolo)	3
6	Per ogni pubblicazione di carattere culturale (fino a un massimo di 5 pubblicazioni)	1 (max 5)
7	Per ogni mese (si considera mese un periodo superiore ai 15 giorni) di servizio prestato nell'insegnamento per cui si procede alla valutazione (fino a un massimo di 6 mesi per anno e per un massimo di 5 anni)	0,40 (max 12)
8	Per ogni mese (si considera mese un periodo superiore ai 15 giorni) di servizio non specifico per l'insegnamento per cui si procede alla valutazione (fino a un massimo di 6 mesi per anno e per un massimo di 5 anni)	0,20 (max 6)

**MODELLO A**  
**(CONVERSATORE LINGUA INGLESE)**

AL DIRIGENTE DELLA  
SCUOLA STATALE ITALIANA DI MADRID

**DOMANDA PER LA PARTECIPAZIONE AL BANDO DI SELEZIONE PER  
L'ASSUNZIONE DI CONVERSATORI DI LINGUA INGLESE PER L'ANNO  
SCOLASTICO 2013/14**

La compilazione del modulo di domanda avviene, per i cittadini comunitari, secondo le disposizioni previste dal D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, "TESTO UNICO DELLE DISPOSIZIONI LEGISLATIVE E REGOLAMENTARI IN MATERIA DI DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA".

In particolare:

- I dati riportati dall'aspirante assumono il valore di dichiarazioni sostitutive di certificazione rese ai sensi dell'articolo 46 del D.P.R. 445/2000; vigono, al riguardo, le disposizioni di cui all'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 che prevedono conseguenze di carattere amministrativo e penale per l'aspirante che rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità;
- ai sensi dell'articolo 39 del D.P.R. 445/2000 la sottoscrizione del modulo di domanda non è soggetta ad autenticazione.

**I cittadini extracomunitari sono tenuti a presentare tutta la documentazione attestante gli stati personali dichiarati nel modulo di domanda.**

Nel caso in cui lo spazio per l'indicazione dei titoli posseduti non fosse sufficiente, si possono utilizzare fogli aggiuntivi.

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
nazione

il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_

recapito telefonico \_\_\_\_\_

indirizzo di posta elettronica \_\_\_\_\_

cittadinanza \_\_\_\_\_

chiede

di partecipare al bando di selezione in oggetto.

A tal fine dichiara:

- 1) di essere di madrelingua inglese
- 2) di non aver riportato condanne penali;
- 3) di non avere procedimenti penali pendenti;
- 4) di possedere il/i seguente/i titolo/i di studio

a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

c) \_\_\_\_\_

d) \_\_\_\_\_

e) \_\_\_\_\_

- 5) di possedere i seguenti titoli culturali ed esperienze lavorative previsti nella tabella di valutazione allegata al bando di selezione:

a) per il punto 1

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b) per il punto 2

---

---

---

c) per il punto 3

---

---

---

d) per il punto 4

---

---

---

e) per il punto 5

---

---

---

f) per il punto 6

---

---

---

g) per il punto 7

---

---

---

h) per il punto 8

---

---

---

**Allegato: curriculum vitae.**

**Data,** \_\_\_\_\_

**Firma**

\_\_\_\_\_